



بورصة تونس  
BOURSE DE TUNIS

# La lettre de la Bourse

## أخبار البورصة

فيفري 2008

### ACTIVITÉ MENSUELLE DE LA BOURSE DE TUNIS

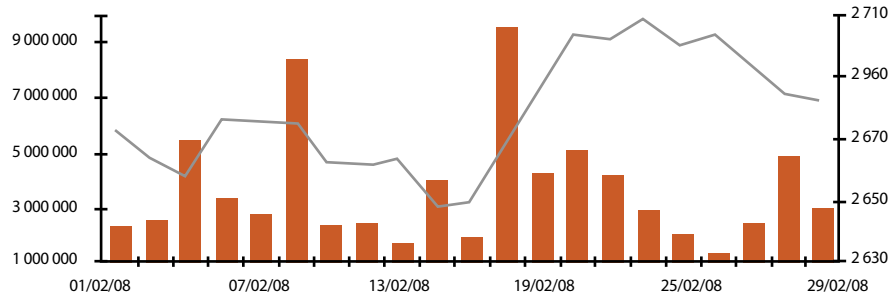
Durant le mois de février 2008, l'indice Tunindex a réalisé une hausse de 1,01 % pour clôturer au point 2 682,34, après avoir avancé de 1,58% le mois écoulé. Le volume des transactions sur la cote de la Bourse a été également au mois de février en hausse enregistrant une progression de 33,67% pour se situer à 76,8 millions de dinars contre 57,5 millions de dinars au mois de janvier. Ainsi, le volume moyen quotidien est passé au mois de février à 3,6 millions de dinars contre 2,8 millions de dinars au mois de janvier. Sur les deux premiers mois de l'année en cours, le volume global des transactions y compris les obligations et les droits a atteint 517,5 millions de dinars contre 284,3 millions de dinars pour la même période de l'année en précédente, soit un accroissement de 82%. Sur le plan des cours, la hausse a concerné au mois de février 22 sociétés cotées contre la baisse de 25 sociétés. Les hausses les plus importantes ont été réalisées par les valeurs STIP (+19,57%), BH (+13,43%) et TPR (+12,10%).

### التقرير الشهري لنشاط التداول في بورصة تونس

حقق مؤشر الأسعار التونانديكس ارتفاعا خلال شهر فيفري 2008 بلغت نسبته 1,01 بالمائة ليقتل في حدود النقطة 2 682,34 بعد أن تقدم في الشهر السابق بنسبة 1,58 بالمائة. كما سجل حجم التداول بتسعيرة البورصة في شهر فيفري تطورا بنسبة 33,67 بالمائة ليبلغ 76,8 مليون دينار مقابل 57,5 مليون دينار في شهر جانفي. وارتفع بذلك معدل حجم التداول اليومي في شهر فيفري إلى 3,6 مليون دينار مقابل 2,8 مليون دينار في جانفي. وبلغ الحجم الجملي للتداول في شهري جانفي وفيفري للسنة الحالية بما في ذلك سندات الدين والحقوق 517,5 مليون دينار مقابل 284,3 مليون دينار في نفس الفترة من السنة الفارطة مسجلا ارتفاعا بنسبة 82 بالمائة. وعلى مستوى الأسعار ارتفعت أسعار 22 شركة مدرجة فيما تراجع أداء 25 شركة أخرى. أبرز الارتفاعات سجلتها أسهم الشركة التونسية للصناعات المطاطية بنسبة 19,57 بالمائة وأسهم بنك الإسكان بنسبة 13,43 بالمائة وأسهم تونس مجنبات الألمنيوم بنسبة 12,10 بالمائة.

### ÉVOLUTION QUOTIDIENNE DE TUNINDEX ET DES CAPITAUX TRAITÉS

التطور اليومي لمؤشر الأسعار و حجم التداول



### Bourse des Valeurs Mobilières de Tunis

Centre Babel - Bloc E - Montplaisir  
1073 Tunis - Tunisie  
Tél.: (+216) 71 780 288 / 71 793 903  
Fax: (+216) 71 789 189  
www.bvmt.com.tn

### بورصة الأوراق المالية بتونس

مركب بابل مدرج E منبليزير 1073 تونس  
الهاتف: (+216) 71 793 903  
(+216) 71 780 288  
الفاكس: (+216) 71 789 189  
www.bvmt.com.tn

## PRINCIPAUX INDICATEURS DU MARCHÉ EN FÉVRIER 2008

أهم مؤشرات السوق خلال شهر فيفري 2008

Désignations	Janvier 08	Février 08	Variation mensuelle en%	المعطيات
	جانفي 08	فيفري 08	نسبة التغيير الشهرية	
Nombre de jours de Bourse	20	21		عدد أيام التداول
Indice TUNINDEX	2655,4	2682,34	1,01	مؤشر توناندكس
Capitalisation boursière en Dinars	6 628 454 203	*6 715 708 907	1,32	الرسملة السوقية بالدينار
Capitaux traités sur la cote de la Bourse en dinars	57 514 772	*76 878 382	33,67	حجم التداول بتسعيرة البورصة بالدينار
Moyenne quotidienne des capitaux traités	2 875 739	3 660 875	27,30	المعدل اليومي لحجم التداول
Titres traités sur la cote de la Bourse	7 553 454	*8 691 697	15,07	عدد السندات المتداولة بتسعيرة البورصة
Moyenne quotidienne des titres traités	377 673	413 890	9,59	المعدل اليومي لكمية الأسهم المتداولة
Nombre de transactions sur la cote de la Bourse	18 014	*17 073	-5,22	عدد المعاملات بتسعيرة البورصة
Moyenne quotidienne des transactions	901	813	-9,77	المعدل اليومي لعدد المعاملات
PER du marché	16,37	16,56		مضاعف السعر إلى العائد
Dividend Yield %	2,9	2,9		الأرباح الموزعة / السعر (%)

\* SOPAT incluse.

\* باعتبار شركة الانتاج الفلاحي بطبلبة.

## EVOLUTION DU VOLUME DES TRANSACTIONS DU 1<sup>er</sup> JANVIER AU 29 FÉVRIER 2007/2008

التطور السنوي لحجم التداول بداية من غرة جانفي إلى 29 فيفري 2008/2007

Désignations	Du 1 <sup>er</sup> janvier au 29 février		Variation annuelle en %	المعطيات
	من غرة جانفي إلى 29 فيفري			
	2007	2008		
<b>Capitaux traités en dinars</b>				<b>حجم التداول بالدينار</b>
Cote de la Bourse	201 671 005	134 393 154	-33,36	تسعيرة البورصة
Hors cote	1 544 287	4 514 356	192,33	السوق الموازية
Enregistrements	79 743 142	378 136 708	374,19	عمليات التسجيل
Déclarations	1 342 626	547 787	-59,20	عمليات التصريح
<b>Ensemble du marché</b>	<b>284 301 060</b>	<b>517 592 005</b>	<b>82,06</b>	<b>إجمالي السوق</b>
<b>Titres traités</b>				<b>عدد السندات المتداولة</b>
Cote de la Bourse	14 760 208	16 245 151	10,06	تسعيرة البورصة
Hors cote	93 426	408 690	337,45	السوق الموازية
Enregistrements	4 971 809	9 340 843	87,88	عمليات التسجيل
Déclarations	70 197	4 554	-93,51	عمليات التصريح
<b>Ensemble du marché</b>	<b>19 895 640</b>	<b>25 999 238</b>	<b>30,68</b>	<b>إجمالي السوق</b>

## ÉVOLUTION QUOTIDIENNE DE L'INDICE ET DES CAPITAUX TRAITÉS EN FÉVRIER 2008

التطور اليومي لمؤشر الأسعار وحجم التداول في فيفري 2008

Séance	Indice Tunindex	Var. en %	Nombre d'échanges	Titres traités	Capitaux traités en dinars
حصة التداول	مؤشر التوناندكس	نسبة التغيير	عدد المعاملات	عدد الأسهم المتداولة	قيمة التداول بالدينار
01/02/08	2 672,18	0,63	842	217 674	2 328 415
04/02/08	2 663,27	-0,33	880	237 783	2 593 535
05/02/08	2 657,64	-0,21	993	331 614	5 456 547
06/02/08	2 676,51	0,71	1 056	305 808	3 341 659
07/02/08	2 675,80	-0,03	944	247 104	2 779 459
08/02/08	2 675,43	-0,01	807	392 231	8 343 287
11/02/08	2 662,09	-0,50	630	159 868	2 408 673
12/02/08	2 661,28	-0,03	662	216 512	2 425 446
13/02/08	2 663,06	0,07	621	220 080	1 703 853
14/02/08	2 648,43	-0,55	751	1 732 069	3 995 703
15/02/08	2 649,61	0,05	740	1 640 656	1 917 924
18/02/08	2 667,64	0,68	712	291 702	9 520 614
19/02/08	2 687,17	0,73	1 047	304 253	4 282 900
20/02/08	2 703,29	0,60	1 143	329 514	5 069 723
21/02/08	2 701,86	-0,05	852	485 293	4 212 397
22/02/08	2 708,36	0,24	844	209 877	2 861 300
25/02/08	2 700,02	-0,31	647	138 697	2 032 046
26/02/08	2 702,58	0,10	656	120 805	1 320 433
27/02/08	2 693,56	-0,33	603	151 010	2 457 728
28/02/08	2 683,98	-0,36	806	772 393	4 857 091
29/02/08	2 682,34	-0,06%	837	186 754	2 969 651

## ÉVOLUTION DES INDICES SECTORIELS

تطور المؤشرات القطاعية

Code	Indices Sectoriels	Au 29 Février 08	Var. / mois précédent	Var. / début d'année	المؤشرات القطاعية	تصنيف
ICB		في 29 فيفري 08	التغيير بالنسبة للشهر السابق	التغيير منذ بداية السنة		ICB
<b>8 000</b>	<b>Sociétés financières</b>	1 739,21	2,16	4,96	الشركات المالية	<b>8 000</b>
8 300	Banques	1 700,40	1,51	3,98	البنوك	8 300
8 700	Services Financiers	2 100,77	5,05	10,89	الخدمات المالية	8 700
<b>5 000</b>	<b>Services aux consommateurs</b>	2 007,39	-1,51	1,92	الخدمات للمستهلك	<b>5 000</b>
<b>3 000</b>	<b>Biens de Consommation</b>	1 830,65	0,03	-2,55	مواد الاستهلاك	<b>3 000</b>
3 300	Automobile et Equipementiers	947,09	3,98	5,79	جهازيات السيارات	3 300
<b>2 000</b>	<b>Industries</b>	786,02	-2,45	-4,40	الصناعة	<b>2 000</b>
2 300	Bâtiment et Matériaux de construction	721,64	-3,39	-6,50	المقاولات و مواد البناء	2 300

## COMPORTEMENT DES VALEURS COTÉES SUR LE MARCHÉ ALTERNATIF MOIS DE FÉVRIER 2008

حركة الأسهم المدرجة بالسوق البديلة في شهر فيفري 2008

Sociétés	Titres admis	Cours de clôture Fev. 08	Var. en %	Nbre d'échanges	Titres traités	Capitaux traités en dinars	الشركات
	عدد السهم المدرجة	سعر الإغلاق فيفري 08	نسبة التغيير	عدد المعاملات	عدد الأسهم المتداولة	قيمة الأسهم المتداولة	
SOPAT	2 000 000	8,000	-16,66	91	9 911	87 325	شركة الإنتاج الفلاحي بطبلبة

# COMPORTEMENT DES VALEURS COTÉES SUR LE MARCHÉ PRINCIPAL DU 1er JANVIER AU 29 FÉVRIER 2008

حركة الأسهم المدرجة بالسوق الرئيسية من غرة جانفي إلى 29 فيفري 2008

Sociétés	Nombre d'échanges	Titres Traités	Capitaux en Dinars	Rendement annuel en %	الشركات
	عدد المعاملات المنفذة	عدد الأسهم المتداولة	قيمة الأسهم المتداولة بالدينار	المرمودية السنوية	
<b>Finances</b>	16 513	4 791 872	80 105 198		القطاع المالي
AMEN BANK	176	94 425	2 605 467	6,20	بنك الأمان
ASTREE	8	1 697	81 781	15,57	شركة أس تري للتأمين وإعادة التأمين
ATB	747	715 208	3 838 049	4,63	البنك العربي لتونس
ATL	1 280	793 352	2 935 131	11,11	شركة الإيجار العربية لتونس
ATTIJARI BANK	1 540	534 219	4 861 093	27,40	التجاري بنك
BH	1 530	614 653	18 101 957	27,00	بنك الإسكان
BIAT	357	69 074	2 582 512	-2,58	بنك تونس العربي الدولي
BNA	1 305	319 611	2 882 077	-1,79	البنك الوطني الفلاحي
BT	1 735	181 940	18 408 320	3,47	البنك التونسي
BTE (ADP)	297	22 032	701 964	3,00	بنك تونس والإمارات
CIL	800	170 376	2 634 401	11,80	الشركة الدولية للإيجار المالي
EL WIFACK LEASING	322	129 463	813 479	3,07	الوفاق للإيجار المالي
ATTIJARI LEASING	44	6 327	44 123	-9,68	التجاري للإيجار المالي
CARTE (CI)	4	5 143	124 315	6,07	شركة التأمين كارت
PL. TSIE-SICAF	1	2 100	75 621	0,03	التوظيف التونسي
SPDIT - SICAF	381	117 431	747 013	-10,29	شركة الإستثمار والتنمية الصناعية والسياحية
STAR	1 690	211 688	8 230 859	27,25	الشركة التونسية للتأمين وإعادة التأمين - ستار
STB	1 177	310 454	3 120 088	-12,53	الشركة التونسية للبنك
TUNINVEST-SICAR	807	122 552	1 433 285	1,85	شركة الاستثمار تونانفست
TUNISIE LEASING	1 640	248 389	3 977 532	13,94	التونسية للإيجار المالي
UBCI	125	13 209	483 688	-5,61	الإتحاد البنكي للتجارة والصناعة
UIB	547	108 529	1 422 441	-9,30	الإتحاد الدولي للبنوك
<b>Télécommunications</b>	1 454	165 281	3 189 191		قطاع الاتصالات
SOTETEL	1 454	165 281	3 189 191	-21,66	الشركة التونسية للمقاولات السلكية واللاسلكية
<b>Services aux consommateurs</b>	2 895	1 330 548	9 595 111		قطاع الخدمات للمستهلك
KARTHAGO AIRLINES	84	14 169	118 007	-5,15	شركة فرطاج للطيران
MAGASIN GENERAL	544	53 161	1 574 076	9,46	شركة المغازة العامة
MONOPRIX	711	35 521	3 375 011	21,18	شركة مونوبري
PALM BEACH	-	-	-	-	نزل بالم بيتش
PALM BEACH (ADP)	-	-	-	-	نزل بالم بيتش (الأسهم ذات الأولوية في الربح)
SOTUMAG	167	123 967	240 258	-4,54	الشركة التونسية لأسواق الجملة
TUNISAIR	1 389	1 103 730	4 287 760	-6,58	المخطوط التونسية
<b>Santé</b>	2 585	456 848	1 831 721		قطاع الصحة
ADWYA	2 322	431 793	1 415 830	-4,41	شركة أدوية
SIPHAT	263	25 055	415 891	-8,05	الشركة التونسية للصناعات الصيدلانية
<b>Biens de consommation</b>	3 835	1 054 338	10 920 587		قطاع مواد الاستهلاك
ASSAD	597	162 900	747 399	9,84	البحطارية التونسية أسد
EL MAZRAA	24	1 161	17 530	-1,96	شركة المزرعة
ELECTROSTAR	522	94 486	1 077 170	-9,43	إلكتروستار
GIF	493	198 435	600 745	-2,91	الشركة الصناعية العامة للمصافي
SFBT	2 111	577 171	8 322 864	-3,52	شركة التبريد ومعمل الجعة بتونس
STEQ	31	8 881	121 575	-0,07	الشركة التونسية للتجهيز
STIP	54	10 227	28 990	15,83	الشركة التونسية لصناعة الإطارات المطاطية
TUNISIE LAIT	3	1 077	4 313	5,91	حليب تونس
<b>Industries</b>	3 764	4 289 468	13 789 736		قطاع الصناعة
ESSOUKNA	456	102 974	477 031	-6,67	السكنى
SIAME	589	627 492	1 219 932	-2,06	الشركة الصناعية للأجهزة والآلات الكهربائية
SIMPAR	507	40 680	1 361 969	3,44	الشركة العقارية وللمساهمات
SITS	762	308 585	631 799	-9,09	الشركة العقارية التونسية السعودية
SOMOCER	1 044	3 161 773	9 373 809	-8,28	الشركة العصرية للحرف
SOTUVER	406	47 964	725 195	6,78	الشركة التونسية للبول
<b>Matériaux de base</b>	1 660	1 643 893	8 981 608		قطاع المواد الأولية
AIR LIQUIDE TSIE	26	608	105 821	6,83	أر ليكيد تونس
ALKIMIA	40	1 947	70 369	4,55	الكيمياء
ICF	55	4 157	273 018	1,59	الصناعات الكيماوية للفلبيور
TPR	1 539	1 637 181	8 532 400	12,55	تونس لجينات الألمنيوم
<b>Pétrole et gaz</b>	617	51 981	1 172 882		قطاع البترول والغاز
SOTRAPIL	617	51 981	1 172 882	-6,65	شركة النقل بواسطة الأنابيب
<b>Total</b>	<b>33 323</b>	<b>13 784 229</b>	<b>129 586 034</b>		المجموع

# ÉVOLUTION DES COURS DES VALEURS COTÉES SUR LE MARCHÉ PRINCIPAL - FÉVRIER 2008-

## تطور أسعار الشركات المدرجة بالسوق الرئيسية في فيفري 2008

Sociétés	Cours de clôture*		Variation en %	cours		Nombre de jours de cotation	الشركات
	Janv-08	Fév.-08		+ Haut	+ Bas		
	سعر الإغلاق* 08 جانفي	فيفري 08	نسبة التغيير	السعر الأعلى	الأدنى	عدد أيام التداول	
<b>Finances</b>							
القطاع المالي							
AMEN BANK	27,000	28,450	5,37	28,500	26,650	14	بنك الأمان
ASTREE	48,000	49,000	2,08	49,000	49,000	1	شركة أستري للتأمين وإعادة التأمين
ATB	5,670	5,650	-0,35	5,720	5,040	21	البنك العربي لتونس
ATL	3,800	3,800	0,00	3,900	3,560	21	شركة الأيجار العربية لتونس
ATTJARI BANK	8,970	9,300	3,68	10,540	9,030	21	التجاري بنك
BH	27,990	31,750	13,43	31,880	27,500	21	بنك الإسكان
BIAT	37,000	37,020	0,05	37,500	36,250	20	بنك تونس العربي الدولي
BNA	9,100	8,790	-3,41	9,270	8,400	21	البنك الوطني الفلاحي
BT	96,760	100,880	4,26	107,900	96,500	21	البنك التونسي
BTE (ADP)	32,090	32,960	2,71	32,960	31,200	16	بنك تونس والإمارات
CIL	15,980	16,200	1,38	16,300	15,200	21	الشركة الدولية للإيجار المالي
EL WIFACK LEASING	6,360	6,390	0,47	6,450	6,200	21	الوفاق للإيجار المالي
ATTJARI LEASING	6,700	7,000	4,48	7,010	6,700	8	التجاري للإيجار المالي
CARTE (CI)	22,920	24,310	6,07	24,310	23,600	3	شركة التأمين كارت
PL.TSIE-SICAF	36,010						التوظيف التونسي
SPDIT - SICAF	6,230	6,190	-0,64	6,410	5,900	20	شركة الإستثمار والتنمية الصناعية والسياحية
STAR	39,300	43,900	11,71	45,320	36,400	21	الشركة التونسية للتأمين وإعادة التأمين - ستار-
STB	10,250	9,420	-8,10	10,290	9,420	21	الشركة التونسية للبنك
TUNINVEST-SICAR	11,550	11,000	-4,76	11,550	10,900	21	شركة الاستثمار تونانفست
TUNISIE LEASING	15,500	17,000	9,68	17,190	15,490	21	التونسية للإيجار المالي
UBCI	37,990	35,310	-7,05	38,000	34,000	15	الإخاء البنكي للتجارة والصناعة
UIB	12,900	12,680	-1,70	13,280	12,500	21	الإخاء الدولي للبنوك
<b>Télécommunications</b>							
قطاع الاتصالات							
SOTETEL	19,200	17,400	-9,38	19,300	16,720	21	الشركة التونسية للمقاولات السلكية واللاسلكية
<b>Services aux consommateurs</b>							
قطاع الخدمات للمستهلك							
KARTHAGO AIRLINES	8,500	8,280	-2,59	8,500	8,100	12	شركة فرطاح للطيران
MAGASIN GENERAL	29,990	30,100	0,37	30,490	29,100	21	شركة المغازة العامة
MONOPRIX	91,700	103,000	12,32	104,800	91,500	19	شركة مونوبري
PALM BEACH	4,500						نزل بالم بيتش
PALM BEACH (ADP)	4,000						نزل بالم بيتش (الأسهم ذات الأولوية في الربح)
SOTUMAG	1,920	1,890	-1,56	1,920	1,810	15	الشركة التونسية لأسواق الجملة
TUNISAIR	3,900	3,550	-8,97	3,900	3,550	21	المخطوط التونسية
<b>Santé</b>							
قطاع الصحة							
ADWYA	3,270	3,250	-0,61	3,300	3,200	21	شركة أدوية
SIPHAT	16,400	16,000	-2,44	16,780	15,700	19	الشركة التونسية للصناعات الصيدلانية
<b>Biens de consommation</b>							
قطاع مواد الاستهلاك							
ASSAD	4,590	4,690	2,18	4,720	4,450	21	البطارية التونسية أسد
EL MAZRAA	15,500	15,000	-3,23	15,500	15,000	7	شركة المزرعة
ELECTROSTAR	10,690	10,850	1,50	11,750	10,410	18	إلكتروستار
GIF	3,050	3,000	-1,64	3,100	2,980	21	الشركة الصناعية العامة للمصافي
SFBT	14,050	13,990	-0,43	14,460	13,500	21	شركة التبريد ومعمل الجعة بتونس
STEQ	13,900	13,890	-0,07	13,890	13,000	8	الشركة التونسية للتجهيز
STIP	2,760	3,300	19,57	3,300	2,770	13	الشركة التونسية لصناعات الإطارات المطاطية
TUNISIE LAIT	3,890	4,120	5,91	4,120	3,890	3	حليب تونس
<b>Industries</b>							
قطاع الصناعة							
ESSOUKNA	4,830	4,480	-7,25	4,800	4,420	20	لسكني
SIAME	1,950	1,900	-2,56	1,990	1,870	21	الشركة الصناعية للأجهزة والآلات الكهربائية
SIMPAR	35,440	33,690	-4,94	36,000	32,500	19	الشركة العقارية وللمساهمات
SITS	2,050	2,000	-2,44	2,100	1,980	21	الشركة العقارية التونسية السعوية
SOMOCER	2,950	2,880	-2,37	3,180	2,880	21	الشركة العصرية للخزف
SOTUVER	15,000	15,590	3,93	16,470	14,540	20	الشركة التونسية للبلور
<b>Matériaux de base</b>							
قطاع المواد الأولية							
AIR LIQUIDE TSIE	176,990	179,450	1,39	185,000	177,000	5	أر ليكيد تونس
ALKIMIA	36,990	37,010	0,05	37,010	35,890	8	الكيمياء
ICF	65,020	64,000	-1,57	68,000	64,000	7	الصناعات الكيماوية للفلبور
TPR	5,040	5,650	12,10	5,760	5,000	21	تونس مخنبات الألمنيوم
<b>Pétrole et gaz</b>							
قطاع البترول و الغاز							
SOTRAPIL	23,000	22,500	-2,17	23,640	21,440	21	شركة النقل بواسطة الأنابيب

\* Ou dernier cours coté.

\* أو آخر سعر تداول.

COMPORTEMENT DES VALEURS  
COTÉES SUR LE MARCHÉ PRINCIPAL -FÉVRIER 2008-

حركة الأسهم المدرجة بالسوق الرئيسية في شهر فيفري 2008

Sociétés	Titres Admis au	Capitalisation	Nombre	Capitaux en		الشركات
	29/02/2008	Boursière en	d'échanges	Titres Traités	Dinars	
	عدد الأسهم المدرجة في 2008/02/29	الرسملة السوقية بالآلاف دينار	عدد المعاملات المنفذة	عدد الأسهم المتداولة	قيمة الأسهم المتداولة بالدينار	
<b>Finances</b>	261 256 000	4 326 288	8 090	2 827 313	52 605 983	القطاع المالي
AMEN BANK	8 500 000	240 475	60	56 242	1 575 428	بنك الأمان
ASTREE	2 000 000	108 640	1	747	36 603	شركة أستري للتأمين وإعادة التأمين
ATB	60 000 000	339 000	289	492 094	2 580 065	البنك العربي لتونس
ATL	10 000 000	38 000	592	403 528	1 496 483	شركة الإيجار العربية لتونس
ATTIJARI BANK	30 000 000	279 000	730	235 462	2 326 903	النجاري بنك
BH	18 000 000	570 750	957	505 658	15 168 452	بنك الإسكان
BIAT	17 000 000	624 840	166	32 101	1 188 354	بنك تونس العربي الدولي
BNA	20 000 000	175 800	571	143 705	1 276 572	البنك الوطني الفلاحي
BT	7 500 000	756 600	850	144 186	14 736 044	البنك التونسي
BTE (ADP)	1 000 000	32 960	146	14 251	453 625	بنك تونس والإمارات
CIL	2 500 000	40 500	380	105 022	1 636 745	الشركة الدولية للإيجار المالي
EL WIFACK LEASING	2 000 000	12 780	163	104 072	652 356	الوفاق للإيجار المالي
ATTIJARI LEASING	1 250 000	8 750	16	3 910	27 325	التجاري للإيجار المالي
CARTE (CI)	100 000	2 431	4	5 143	124 315	شركة التأمين كارت
PL. TSIE-SICAF	1 000 000	36 010	-	-	-	التوظيف التونسي
SPDIT - SICAF	26 880 000	166 387	197	56 581	350 634	شركة الإستثمار والتنمية الصناعية والسياحية
STAR	1 500 000	65 850	713	75 664	3 114 428	الشركة التونسية للتأمين وإعادة التأمين - سنار-
STB	24 860 000	234 181	654	170 909	1 674 990	الشركة التونسية للبنك
TUNINVEST-SICAR	966 000	10 626	311	45 515	506 699	شركة الاستثمار تونانفست
TUNISIE LEASING	5 600 000	95 200	946	165 518	2 684 903	التونسية للإيجار المالي
UBCI	10 000 000	353 100	64	6 067	214 049	الإيجاد البنكي للتجارة والصناعة
UIB	10 600 000	134 408	280	60 938	781 012	الإيجاد الدولي للبنوك
<b>Télécommunications</b>	2 318 400	40 340	786	92 417	1 640 806	قطاع الاتصالات
SOTETEL	2 318 400	40 340	786	92 417	1 640 806	الشركة التونسية للمقاولات السلكية واللاسلكية
<b>Services aux consommateurs</b>	106 504 024	641 175	1 215	425 380	4 085 809	قطاع الخدمات للمستهلك
KARTHAGO AIRLINES	10 000 000	82 800	42	5 234	43 072	شركة قرطاج للطيران
MAGASIN GENERAL	1 670 000	50 267	231	27 744	826 297	شركة المغازة العامة
MONOPRIX	1 849 016	190 449	353	19 397	1 907 192	شركة مونوبري
PALM BEACH	2 431 474	10 942	-	-	-	نزل بالم بيتش
PALM BEACH (ADP)	429 084	1 716	-	-	-	نزل بالم بيتش (الأسهم ذات الأولوية في الربح)
SOTUMAG	9 000 000	17 010	82	39 421	74 525	الشركة التونسية لأسواق الجملة
TUNISAIR	81 124 450	287 992	507	333 584	1 234 723	الخطوط التونسية
<b>Santé</b>	12 800 000	64 550	1 098	211 689	773 673	قطاع الصحة
ADWYA	11 000 000	35 750	1 009	205 031	666 362	شركة أدوية
SIPHAT	1 800 000	28 800	89	6 658	107 311	الشركة التونسية للصناعات الصيدلانية
<b>Biens de consommation</b>	86 062 824	959 783	1 656	385 672	3 827 431	قطاع مواد الاستهلاك
ASSAD	8 000 000	37 520	271	82 909	380 853	البطارية التونسية أسد
EL MAZRAA	2 900 000	43 500	13	365	5 568	شركة المزرعة
ELECTROSTAR	1 750 000	18 988	203	20 940	226 778	إلكتروستار
GIF	5 555 000	16 665	206	58 480	176 241	الشركة الصناعية العامة للمصافي
SFBT	56 000 000	783 440	914	214 643	2 984 970	شركة التبريد ومعمل الجعة بتونس
STEQ	1 400 000	19 446	16	2 645	34 909	الشركة التونسية للتجهيز
STIP	4 207 824	14 475	30	4 613	13 799	الشركة التونسية لصناعات الإطارات المطاطية
TUNISIE LAIT	6 250 000	25 750	3	1 077	4 313	حليب تونس
<b>Industries</b>	52 909 500	166 532	1 750	1 650 129	5 863 764	قطاع الصناعة
ESSOUKNA	3 006 250	13 468	257	85 618	392 741	السكنس
SIAME	14 040 000	26 676	253	150 442	287 136	الشركة الصناعية للأجهزة والآلات الكهربائية
SIMPAR	600 000	20 214	291	22 625	761 220	الشركة العقارية للمساهمات
SITS	13 000 000	26 000	386	158 912	320 721	الشركة العقارية التونسية السعودية
SOMOCER	21 000 000	60 480	275	1 193 663	3 506 437	الشركة العصرية للخزف
SOTUVER	1 263 250	19 694	288	38 869	595 508	الشركة التونسية للبلور
<b>Matériaux de base</b>	33 387 372	430 852	1 036	682 066	3 984 054	قطاع المواد الأولية
AIR LIQUIDE TSIE	740 119	132 814	8	40	7 365	أر ليكيد تونس
ALKIMIA	1 947 253	72 068	22	1 416	51 294	الكيمياء
ICF	900 000	57 600	22	2 849	189 413	الصناعات الكيماوية للفلبور
TPR	29 800 000	168 370	984	677 761	3 735 982	تونس مخنبات الألمنيوم
<b>Pétrole et gaz</b>	3 146 000	70 187	464	42 040	940 925	قطاع البترول و الغاز
SOTRAPIL	3 146 000	70 187	464	42 040	940 925	شركة النقل بواسطة الأنابيب
<b>Total</b>	<b>558 384 120</b>	<b>6 699 709</b>	<b>16 095</b>	<b>6 316 706</b>	<b>73 722 446</b>	<b>المجموع</b>

## Actualités de la Bourse et des sociétés cotées

### 1- Admission de la Société Automobile Réseau Tunisien Et Services au marché principal de la cote de la Bourse

Le conseil d'administration de la Bourse de Tunis a donné lors de sa réunion du 18 février 2008 son accord pour l'admission de la Société Automobile Réseau Tunisien Et Services - ARTES - au Marché principal de la cote de la Bourse. L'introduction se fera par la diffusion de 10 098 000 actions soit 39,6% du capital au moyen d'un placement Garanti de 14,0% auprès d'investisseurs étrangers détenant individuellement au plus 5% du capital et la mise sur le marché de 16,18% du capital sous forme d'une Offre Publique à prix ferme au prix de 10,330 dinars l'action. Le reliquat, soit 9,42% du capital, sera réalisé sous forme d'un placement privé auprès d'investisseurs étrangers.

### 2- Franchissements des seuils de participation

Deux déclarations de franchissements de seuils de participation dans le capital de sociétés cotées ont été déclarées au cours du mois de février. La première a concerné la Société Tunisie Profilés Aluminium - TPR - dans laquelle la participation de INVESTEC AFRICA FUND a franchi le seuil de 5% suite à l'acquisition de 100 000 actions représentant 0,336 % du capital de la société. La deuxième opération a touché le capital de la Banque de l'Habitat où la participation du fonds « AFRICA EMERGING MARKETS » a franchi le seuil de 5% pour atteindre 5,540%.

### 3- La société MONOPRIX fixe le montant de dividende à distribuer pour l'exercice 2007

Le Conseil d'administration de la Société Nouvelle Maison de la Ville de Tunis ( S.N.M.V.T) - MONOPRIX - qui s'est réuni le 13 février 2008, a décidé de proposer à l'Assemblée Générale la distribution d'un dividende de 5,600 dinars par action au titre de l'exercice 2007.

### 4- Augmentation de capital de Tunisie Leasing

Le Conseil d'administration de Tunisie Leasing qui s'est réuni le 26 décembre 2006 a décidé, en vertu des pouvoirs qui lui sont conférés par l'Assemblée Générale Extraordinaire du 8 juin 2006, de réaliser la deuxième tranche de l'augmentation de capital d'un montant de 500 000 dinars pour le porter de 28 000 000 dinars à 28 500 000 dinars et ce, par l'incorporation des réserves et l'émission de 100 000 actions nouvelles gratuites de nominal 5 dinars. Cette opération sera réalisée à partir du 3 mars 2008 à raison d'une action nouvelle gratuite pour cinquante six actions anciennes.

### 5- Changement de la dénomination sociale de la société GENERAL LEASING

A partir du 21 février 2008, la société GENERAL LEASING a procédé au changement de sa dénomination sociale par ATTIJARI LEASING.

### 6- Réalisation de transactions de blocs

Le mois de février 2008 a enregistré la réalisation d'une transaction de bloc portant sur 328 130 de titres ATB pour un montant de 1 653 775 dinars.

## أخبار البورصة والشركات المدرجة

### 1- شركة الشبكة التونسية للتجارة والخدمات بالسوق الرئيسية بالبورصة

وافق مجلس إدارة بورصة تونس في اجتماعه بتاريخ 18 فيفري 2008 على إدراج أسهم شركة الشبكة التونسية للتجارة والخدمات (ARTES) في تسعيرة البورصة بالسوق الرئيسية. وسيتم قيد الشركة بطرح 10 098 000 سهما وهو ما يمثل 39,6 بالمائة من رأس مال الشركة وذلك عن طريق توظيف مضمون بنسبة 14,0 بالمائة لدى مستثمرين أجانب لا يمكنهم فرادي امتلاك أكثر من 5 بالمائة وستخصص نسبة 16,18 بالمائة في شكل عرض عمومي بسعر محدد يبلغ قدره 10,330 دينارا للسهم فيما سيتم توظيف البقية أي 9,42 بالمائة لدى مستثمرين أجانب.

### 2- تجاوزت عتبات المساهمة

تم التصريح في شهر فيفري 2008 عن عمليتين في تجاوز عتبات المساهمة في رأس مال الشركات المدرجة. خضت العملية الأولى لشركة تونس مجتبات الألبانوم حيث تجاوزت مساهمة "صندوق أنفستك أفريكا" في رأس مال الشركة عتبة 5 بالمائة لتصل إلى حدود 5,082 بالمائة إثر اقتنائه 100 000 سهما وهو ما يمثل 0,336 بالمائة من رأس المال. أما العملية الثانية فهي تهتم بنك الإسكان حيث ارتفعت المساهمة المباشرة لـ "صندوق الأسواق الناشئة لإفريقيا" بنسبة 0,778 بالمائة في رأس مال البنك لتصبح في حدود 5,540 بالمائة.

### 3- شركة مونوبري حدد قيمة الأرباح الموزعة للسنة المالية 2007

خلال اجتماعه بتاريخ 13 فيفري 2008 قرّر مجلس إدارة شركة مونوبري أن يعرض على الجمعية العامة العادية التي ستعقد يوم 10 أفريل 2008 توزيع أرباح بقيمة 5,600 دينارا للسهم بعنوان السنة المالية 2007.

### 4- الترفيع في رأس مال التونسية للإيجار المالي

قرّر مجلس إدارة التونسية للإيجار المالي خلال اجتماعه بتاريخ 26 ديسمبر 2006 وبتفويض من الجمعية العامة غير العادية التي انعقدت يوم 8 جوان 2006، إنجاز القسط الثاني من عملية الترفيع في رأس المال والتي تبلغ قيمتها 500 000 دينار ليصبح في حدود 28 500 000 دينار وذلك بإدماج الاحتياطي وإصدار 100 000 سهما بقيمة اسمية تبلغ 5 دنانير تسند بحساب سهم مجاني مقابل 56 سهم قديم. وستتم هذه العملية يوم 3 مارس 2008.

### 5- تغيير التسمية الاجتماعية للعامة للإيجار المالي

قامت العامة للإيجار المالي بتغيير التسمية الاجتماعية للشركة بداية من يوم 21 فيفري 2008 لتصبح "التجاري للإيجار المالي".

### 6- إنجاز صفقات الكتل

تمّ خلال شهر فيفري 2008 إنجاز صفقة كتل على أسهم البنك العربي لتونس شملت 328 130 سهم بقيمة 1 653 775 دينارا.

## PRINCIPAUX INDICATEURS SUR LA PARTICIPATION ÉTRANGÈRE SUR LA COTE DE LA BOURSE -FÉVRIER 2008-

أهم مؤشرات المساهمة الأجنبية بتسعيرة البورصة - فيفري 2008 -

العطيات	Janv. 08	Fév. 08	Var. en %	البيانات
	جانفي 08	فيفري 08	نسبة التغيير الشهرية	
قيمة شراءات الأجانب بالألف دينار (1)	11 432	19 603	71,47	قيمة شراءات الأجانب بالألف دينار (1)
قيمة مبيعات الأجانب بالألف دينار (2)	5 152	5 834	13,23	قيمة مبيعات الأجانب بالألف دينار (2)
الرصيد الصافي (3) = (1) - (2)	6 280	13 769	119,25	الرصيد الصافي (3) = (1) - (2)
نسبة ملكية الأجانب في رسملة السوق	28,12	28,11	-0,04	نسبة ملكية الأجانب في رسملة السوق

## PARTICIPATION ÉTRANGÈRE DANS LES SOCIÉTÉS COTÉES SUR LE MARCHÉ PRINCIPAL AU 29 FÉVRIER 2008

### نسبة ملكية الأجانب في الشركات المدرجة بالسوق الرئيسية في 29 فيفري 2008

الشركات	Part en %	Titres détenus par les étrangers	عدد الأسهم المملوكة من طرف الأجانب
المحيط المالي		82 058 330	
بنك الأمان	5,25	443 647	AMEN BANK
شركة أستري للتأمين وإعادة التأمين	30,18	603 560	ASTREE
البنك العربي لتونس	64,24	38 543 110	ATB
شركة الإيجار العربية لتونس	0,13	12 856	ATL
التجاري بنك	54,61	16 382 330	ATTIJARI BANK
بنك الإسكان	18,59	3 341 736	BH
بنك تونس العربي التولي	28,04	4 731 881	BIAT
البنك الوطني الفلاحي	0,44	88 856	BNA
البنك التونسي	27,25	2 043 952	BT
بنك تونس و الإمارات	1,14	11 413	BTE (ADP)
الشركة الدولية للإيجار المالي	4,05	101 365	CIL
الوفاق للإيجار المالي	14,17	283 487	EL WIFACK LEASING
التجاري للإيجار المالي	0,00	8	ATTIJARI LEASING
شركة التأمين كارت	0,09	90	CARTE (CI)
التوظيف التونسي	-	-	PL. TSIE-SICAF
شركة الإستثمار والتنمية الصناعية والسياحية	7,48	2 011 462	SPDIT - SICAF
الشركة التونسية للتأمين وإعادة التأمين - ستار-	8,27	124 088	STAR
الشركة التونسية للبنك	8,32	2 069 552	STB
شركة الاستثمار تونانفست	2,87	27 694	TUNINVEST-SICAR
التونسية للإيجار المالي	11,95	669 095	TUNISIE LEASING
الإخاد البنكي للتجارة والصناعة	50,18	5 018 272	UBCI
الإخاد التولي للبنوك	52,36	5 549 876	UIB
قطاع الاتصالات		467 895	
الشركة التونسية للمقاولات السلكية واللاسلكية	20,18	467 895	TÉLÉCOMMUNICATIONS SOTETEL
قطاع الخدمات للمستهلك		15 560 397	
شركة فرطاج للطيران	37,42	3 742 207	KARTHAGO AIRLINES
شركة المغازة العامة	0,02	284	MAGASIN GENERAL
شركة مونوبري	0,18	3 368	MONOPRIX
نزل بالم بيتش	-	-	PALM BEACH
نزل بالم بيتش (الأسهم ذات الأولوية في الربح)	0,08	356	PALM BEACH (ADP)
الشركة التونسية لأسواق الجملة	0,00	250	SOTUMAG
الحظوظ التونسية	14,56	11 813 932	TUNISAIR
قطاع الصحة		660 590	
شركة أنوية	4,65	511 733	ADWYA
الشركة التونسية للصناعات الصيدلية	8,27	148 857	SIPHAT
قطاع مواد الاستهلاك		30 960 485	
البطارية التونسية أسد	0,84	67 395	ASSAD
شركة المزرعة	0,03	1 000	EL MAZRAA
إلكترولستار	11,54	202 024	ELECTROSTAR
الشركة الصناعية العامة للمصافي	4,34	241 330	GIF
شركة التبريد ومعمل الجفّة بتونس	51,81	29 015 500	SFBT
الشركة التونسية للتجهيز	0,00	20	STEQ
الشركة التونسية لصناعات الإطارات المطاطية	30,08	1 265 716	STIP
حليب تونس	2,68	167 500	TUNISIE LAIT
قطاع الصناعة		21 642 802	
السكنى	0,05	1 525	ESSOUKNA
الشركة الصناعية للأجهزة والآلات الكهربائية	31,38	4 405 439	SIAME
الشركة العقارية والمساهمات	0,44	2 633	SIMPAP
الشركة العقارية التونسية السعودية	55,51	7 216 674	SITS
الشركة المصرية للخزف	46,97	9 863 261	SOMOCER
الشركة التونسية للبول	12,13	153 270	SOTUVER
قطاع المواد الأولية		5 622 439	
آر ليكيد تونس	59,23	438 361	AIR LIQUIDE TSIE
الكيمياء	0,09	1 676	ALKIMIA
الصناعات الكيماوية للفلور	26,70	240 320	ICF
تونس مجتبات الألبانوم	16,58	4 942 082	TPR
قطاع البترول والغاز		350 875	
شركة النقل بواسطة الأنابيب	11,15	350 875	PÉTROLE ET GAZ SOTRAPIL

## PARTENARIAT FRUCTUEUX ENTRE UNIVERSITÉS ET BOURSE DE TUNIS : LANCEMENT DE LA BOURSE VIRTUELLE UNIVERSITAIRE

Le 13 février 2008, l'Université Virtuelle de Tunis vient de lancer « la Bourse Virtuelle Universitaire (BVU) » avec le partenariat de l'Institut Supérieur de Gestion de Gabès et l'assistance active de la Bourse de Tunis. Il s'agit d'une initiative visant à apprendre aux étudiants les mécanismes de fonctionnement de la bourse. La bourse virtuelle est matérialisée par un portail sur le réseau Internet qui permet aux étudiants de participer à une simulation de gestion d'un portefeuille d'actions de sociétés cotées à la Bourse de Tunis.

Dans ce cadre, les étudiants participants feront des opérations d'achats et de ventes selon des cours réels fixés sur le marché grâce à une mise en réseau avec les données de la Bourse. Le règlement intérieur de la BVU définit les modalités de participation et les règles de ce jeu.

Ce dernier consiste à mettre à la disposition des étudiants inscrits dans la BVU un montant d'argent fictif de 50 000 DT. Les étudiants utilisent ce montant en adoptant individuellement ou en groupe une stratégie de placements pour constituer leur portefeuille.

Il a été prévu l'attribution de prix pour les meilleures stratégies de placements permettant de dégager la meilleure valorisation de portefeuille. La Bourse de Tunis attribuera un prix aux deux premières performances.

Cette compétition qui s'achèvera au début du mois de mai 2008, est ouverte aux étudiants des établissements associés à savoir, l'Institut Supérieur de Gestion de Gabès, l'Institut des Hautes Etudes Commerciales de Tunis, l'Institut Supérieur de Gestion de Sousse et l'Institut Supérieur de Gestion de Tunis.

L'adresse du portail de la BVU est le suivant: <http://bv.uvt.rnu.tn>

## شراكة مثمرة بين الجامعات والبورصة: انطلاق بورصة الجامعة الافتراضية

شرعت الجامعة الافتراضية يوم 13 فيفري 2008 في تشغيل بورصة الجامعة الافتراضية بالتعاون مع المعهد الأعلى للتصرف بقابس والمساعدة الفعلية لبورصة تونس. وتهدف هذه المبادرة إلى تدريب الطلبة على آليات التعامل بالبورصة. وجسّدت البورصة الافتراضية في إحداث موقع لها بشبكة الأنترنت يمكّن الطلبة من المشاركة بصفة صورية في تسيير محفظة من أسهم الشركات المدرجة ببورصة تونس.

وفي هذا الإطار يقوم الطلبة المشاركون بعمليات شراء وبيع بأسعار حقيقية محدّدة في السوق بفضل ربط مع شبكة معلومات البورصة. ويعرّف القانون الداخلي للبورصة الافتراضية طرق المشاركة وقواعد اللعبة.

وتتمثل هذه الأخيرة في تمكين الطلبة المرشّمين في البورصة الافتراضية من مبلغ مالي صوري قيمته 50 000 ديناراً. يستعمل الطلبة هذا المبلغ فرادى أو ضمن مجموعات بتبني إستراتيجية لتوظيفه في محفظة مالية.

هذا وسترصد جوائز لفائدة أحسن توظيف يمكن من تحقيق أفضل تقييم للمحفظة. وستسند بورصة تونس جائزة إلى المتحصّلين على المرتبة الأولى والثانية.

وتفتح المشاركة في هذه المسابقة التي تنتهي مدّتها مع بداية شهر ماي، لطلبة المعاهد المتبينة لها وهي على التوالي: المعهد الأعلى للتصرف بقابس، المعهد الأعلى للدراسات التجارية بتونس، المعهد الأعلى للتصرف بسوسة و المعهد الأعلى للتصرف بتونس.

عنوان موقع البورصة الافتراضية هو الآتي : <http://bv.uvt.rnu.tn>



## JOURNÉES D'INFORMATION SUR LA BOURSE

Au mois de février, la Bourse de Tunis a participé à deux journées d'information sur la Bourse. La première journée a été réalisée avec la collaboration de la société de bourse Tunisie Valeurs (agence sise à Djerba). Elle s'est tenue à l'Institut Supérieur de Gestion de Gabès et s'est adressée aux étudiants du Mastère Ingénierie Financière. La deuxième journée a été consacrée aux étudiants du Mastère Finance d'Entreprises et des Marchés de l'Institut des Hautes Etudes Commerciales de Tunis et a porté sur l'organisation et le mode de fonctionnement de la Bourse, suivie par une simulation d'une séance de cotation réalisée dans la salle des marchés de l'IHEC.

## أيّام إعلامية حول البورصة

شاركت بورصة تونس في شهر فيفري 2008 في يومين إعلاميين حول البورصة. انتظم الأوّل بالمعهد الأعلى للتصرف بقابس وذلك بالتعاون مع شركة الوساطة التونسية للأوراق المالية الفرع الموجود بجزيرة) أمام طلبة ماجستير الهندسة المالية.

أمّا الثاني فقد خصّص لطلبة الماجستير المهني المالية المؤسسات و الأسواق بالمعهد الأعلى للدراسات التجارية بتونس وتعلّق بتقديم تنظيم البورصة وآليات التعامل بها كما تبعت هذه المحاضرة حصّة تجريبية حول عملية التداول بالبورصة.